Autor(en): **Stüssi, F. / Lardy, P.**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen**

Band (Jahr): **10 (1950)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Préface

Le 10ème volume de „Mémoires" contient 11 contributions dont 5 en français, 1 en allemand et 5 en anglais.

Les auteurs des mémoires sont seuls responsables de leur contenu. Afin de faciliter la compréhension des textes, les titres et les résumés ont été rédigés en trois langues.

Les Secrétaires Généraux, chargés de la publication du 10ème volume, expriment ici à tous les auteurs leurs plus vifs remerciements pour leur précieuse collaboration.

La publication du 11ème volume est prévue pour l'année 1951. Les membres de l'AIPC sont priés de signaler avant le 1er avril 1951 les contributions qu'ils désirent apporter à la rédaction de ce volume, en ajoutant un court résumé de chaque mémoire. Seuls pourront être retenus les mémoires originaux, se rapportant à des questions théoriques ou pratiques qui rentrent dans le cadre de la construction des ponts et des charpentes et qui représentent un enrichissement de la technique; les travaux qui ont déjà été publiés dans des revues scientifiques ne peuvent pas, par principe, être admis. Les auteurs reçoivent à titre gracieux 100 tirages à part, brochés, de chacun de leurs rapports.

Zurich, novembre 1950.

Les Secrétaires Généraux:

Dr. sc. techn. F. STÜSSI
Professeur à l'École Polytechnique Fédérale à Zurich

Dr. sc. math. P. LARDY
Professeur à l'École Polytechnique Fédérale à Zurich

Vorwort

Der 10. Band der „Abhandlungen" enthält 11 Arbeiten, wovon 1 in deutscher, 5 in französischer und 5 in englischer Sprache abgefaßt sind.

Für den Inhalt der Abhandlungen tragen die Verfasser die alleinige Verantwortung. Zur Erleichterung des Verständnisses wurden die Titel und die Zusammenfassungen dreisprachig wiedergegeben.

Die mit der Herausgabe des vorliegenden 10. Bandes der „Abhandlungen" beauftragten Generalsekretäre sprechen hiermit allen Autoren den besten Dank für ihre wertvolle Mitarbeit aus.

Die Drucklegung des 11. Bandes ist für das Jahr 1951 vorgesehen. Die Mitglieder sind gebeten, Arbeiten zur Veröffentlichung in diesem Band bis zum 1. April 1951 anzumelden, unter Beifügung einer kurzen Inhaltsangabe. Aufgenommen werden ausschließlich Originalabhandlungen aus der Theorie und Praxis des Brückenbaues und des Hochbaues, die eine Bereicherung der wissenschaftlichen Technik darstellen; bereits veröffentlichte Arbeiten werden grundsätzlich nicht aufgenommen. Die Verfasser erhalten von ihren Arbeiten kostenlos 100 Sonderabdrucke in Umschlag.

Zürich, im November 1950.

Die Generalsekretäre:

Dr. sc. techn. F. STÜSSI

Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich

Dr. sc. math. P. LARDY

Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule in Zürich

Preface

The 10th volume of "Publications" contains 11 papers, of which 5 are in English, 5 in French and 1 in German.

The authors alone are responsable for the contents of the papers. In order to make the matter easier to understand, the titles and summaries are given in three languages.

The General Secretaries in charge of the preparation of the 10th Volume of the "Publications" take this opportunity to express their best thanks to all the authors for their valuable collaboration.

It is intended to print the 11th volume in 1951. Members are requested to announce papers for publication in this volume before April 1, 1951 and to send a short summary. The only papers that can be accepted are those dealing with the theory and practice of bridge and structural engineering and serving to advance scientific technic; articles which have already appeared in any journals can on principle not be accepted. An author will receive gratis 100 copies, in paper covers, of a reprint of his article.

Zurich, in November 1950.

The General Secretaries:

F. STÜSSI, Dr. sc. techn.
Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

P. LARDY, Dr. sc. math.
Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

Leere Seite
Blank page
Page vide